



大会

Distr.
GENERAL

A/49/727/Add.2
15 December 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议

议程项目87(c)和(d)

宏观经济政策问题：外债危机和发展

发展中国家与发达国家之间资源的净转移

第二委员会的报告(第三部分)*

报告员：艾哈迈德·优素福·穆罕默德先生(苏丹)

一、导言

1. 第二委员会就项目87进行了实质性辩论(见A/49/727,第2段)。1994年11月8、10日和12月13日的第21、22和35次会议上,委员会审议了第(c)和(d)分项。委员会讨论这两个分项的情况已载于有关简要记录(A/C.2/49/SR.21、22和35)。

二、审议建议草案

A. 决议草案(A/C.2/49/L.7和L.69)

2. 在11月8日第21次会议上,阿尔及利亚代表以属于77国集团的联合国会员国和中国的名义介绍了题为“发展中国家与发达国家之间资源的净转移”的决议草案((A/C.2/49/L.7),其案文如下:

* 委员会在此项目下的报告将以A/C.3/49/727和Add.1编号分三部分印发。

“大会，

“重申其1990年5月1日第S/18-3号决议，其附件载有《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》，以及1990年12月21日第45/199号决议，其附件载有《联合国第四个发展十年国际发展战略》，

“回顾其1989年12月22日关于发展中国家资源进出的趋势及其对这些国家的经济增长和持续发展的影响的第44/232号决议，以及1992年12月22日关于发展中国家与发达国家之间资源的净转移的第47/178号决议，

“又回顾其1988年12月20日第43/197号决议和联合国环境与发展会议通过的《21世纪议程》，¹ 其中探讨了有关履行国际议定的官方发展援助承诺问题，

“注意到《1994年世界经济和社会概览》，² 特别是题为“国际资源转移和金融发展”的第四章，并注意到秘书长关于发展中国家与发达国家之间资源的净转移的报告，³

“认识到国际社会有责任通过创造有利的国际经济环境，对发展中国家解决其严重的经济和社会问题的努力给予大力支持，

“注意到过去两年流向发展中国家的资源净转移是正数，要使这种转移能持续下去，有一个支持性国际经济环境是极端重要的，

“关切地注意到只有少数发展中国家实际受益于来自发达国家的财力资源正转移，而对于大多数发展中国家，尤其是最不发达国家来说，资源转移已经减

¹ 见《联合国环境与发展会议的报告，1992年6月3日至14日，里约热内卢》(A/CONF.151/26/Rev.1(Vol. I和Vol. I/Corr.1, Vol. II、Vol. III和Vol. III/Corr.1))(联合国出版物，出售品编号:E.93.I.8和更正)，第一卷：《环发会议通过的决议》，决议1，附件二。

² 联合国出版物，出售品编号E.94.II.C.1。

³ A/49/309。

少,严峻的局面继续存在,

“遗憾地注意到由于发展中国家的贸易条件恶化,大多数发展中国家用于发展的实际资源数额仍然严重不足,

“强调这种转移是无法预测的,因为这种转移事实上产生于私人资本流动,而私人资本流动是受短期利益的推动,同时受利率变化和国际经济环境的其他可能波动的影响,

“关切来自多边金融机构的资源净转移实值是负数,

“还强调官方发展援助持续减少,而这种援助是许多发展中国家、特别是非洲国家的主要外部资金来源,因为这些国家由于其经济力量弱,在利用国际私人资本方面尚没有适当的门路,

“关切过去10年大多数发展中国家资源持续不足,尤其供不应求,因此发展中国家严重缺乏用于发展的财力资源,

“回顾联合国贸易和发展会议第八届大会成功的结果及其最后文件“促进发展的新伙伴精神:卡塔赫纳承诺”⁴所反映的洋溢在贸发会议中的多边主义精神,

“注意到多边贸易谈判乌拉圭回合的结果没有有效处理发展中国家的问题,尤其是有关非洲国家和最不发达国家出口的问题,因为这些国家可供贸易的商品和经济不够多样化,无法有效参与并受益于世界贸易组织所体现的新的多边贸易安排,

“注意到国际开发协会第十次资金补充,对补充资金的承诺没有增加表示关心,

⁴ 《联合国贸易和发展会议记录,第八届大会,哥伦比亚卡塔赫纳,1992年2月8日至25日,报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:E.93.II.D.5),第一部分,A节。

“铭记各大工业国对世界经济增长和国际经济环境有重大影响力,应当继续努力促进持续的经济增长和发展,缩小不均衡情况,以增进发展中国家解决和减轻货币、金融、资源流动、技术转让、贸易、商品和外债等方面重大问题的能力,

“注意到1994年7月在意大利那不勒斯举行的七大工业国集团首脑会议⁵和1994年10月在马德里举行的布雷顿森林机构年会的结果,认识到私人资源需要流向发展中国家,同时要向这些国家转移实际资源,

“1. 强调需要加强国际努力,确保有足够的资源用于恢复发展中国家的经济增长和发展,为此目的建议:

“(a) 发达国家应增加对发展中国家的资金流动,尤其是扩大多边信贷,促进外国直接投资以及增加优惠资源和非债务资源,以期促进发展中国家的持续经济增长和发展,并协助其推行多样化和结构调整;

“(b) 已重申决心实现将0.7%国民总产值用于官方发展援助这一公认的联合国目标,但尚未实现这一目标的发达国家应同意扩大其援助方案,以便尽早实现这一目标;发达国家尤其应提供新的和更多的资源,以满足发展中国家的需要,并实行可持续发展;

“(c) 在许多发展中国家,债务和偿债的负担已成为阻碍恢复增长和发展活力的重大障碍,在持久解决发展中国家外债问题方面应有所进展;

“(d) 各国政府应努力建立一个开放、自由、公平、非歧视性和有章可循的国际贸易制度,改善发展中国家进入所有出口市场的机会,以便确保其持续经济增长和发展,因为这对于全球互惠具有关键作用;在这方面,必须迅速为由于施行乌拉圭回合协定而受到不利影响的发展中国家确立补偿措施;

⁵ A/49/228-S/1994/827,附件一。

“(e) 商品生产国和消费国应继续探讨如何加强合作，并考虑积极加入顾及市场趋势的国际商品协定和安排，以便更加有效地开展国际商品合作；

“(f) 在纵向和横向多样化领域向发展中国家提供援助，以扩大其出口基础，并使尚未达到这一阶段的国家可以创造适当条件吸引外国资本；

“(g) 各国政府，尤其是发达国家政府应密切合作，以期提高金融市场的稳定程度，减少汇率急剧变化等金融危机的风险，并帮助促成一个比较有利于稳定和持续经济增长的国际金融体系；

“(h) 各国政府、尤其是发达国家政府应采取适当措施，创造一种国际经济环境，稳定和降低实际利率，并减少资金流动捉摸不定的情况；

“(i) 各国政府、尤其是发达国家政府应努力进行多边监督，以期纠正目前对外和财政不平衡现象，从而大幅度扩大多边贸易和对外投资，尤其是同发展中国家的多边贸易和对外投资；在这方面亟需发展中国家参与；

“(j) 应在多边论坛上有效地协调宏观经济政策；

“(k) 应建立国际安全网，以期在私人资金突然从发展中国家外流时，保护发展方案使其完整无损；

“2. 请秘书长继续监测发展中国家和发达国家之间的资源净转移，利用世界银行、国际货币基金组织和各区域银行等机构编写的所有有关报告，并在《1995年世界经济和社会概览》中就此提出报告；并请秘书长向大会第五十一届会议报告本决议的实施情况。”

3. 在12月13日第35次会议上，委员会副主席阿尔扬·汉比格尔先生(荷兰)根据他就决议草案(A/C.2/49/L.7进行的非正式协商的结果介绍了题为“发展中国家与发达国家之间资源的净转移”的决议草案(A/C.2/49/L.69)。

4. 同次会议上，委员会未经投票通过了决议草案A/C.2/49/L.69(见第12段，决议草案一)。

5. 决议草案通过后，日本和美利坚合众国的代表发了言(见A/C.2/49/SR.

35)。

6. 鉴于决议草案A/C.2/49/L.69已获通过,决议草案A/C.2/49/L.7的提案国乃将其撤回。

B. 决议草案A/C.2/49/L.12和L.76

7. 在11月10日第22次会议上,阿尔及利亚代表以属于77国集团的联合国会员国和中国的名义以及印度尼西亚代表以属于不结盟运动国家的联合国会员国的名义介绍了题为“加强国际合作以持久解决发展中国家的外债问题”的决议草案(A/C.2/49/L.12),其案文如下:

“大会,

“重申其1986年12月8日第41/202号、1987年12月11日第42/198号、1988年12月20日第43/198号、1989年12月22日第44/205号、1990年12月21日第45/214号、1991年12月18日第46/148号和第46/151号、1992年12月22日第47/198号和1993年12月22日第48/182号决议,

“回顾其1993年12月21日关于恢复通过伙伴关系,加强促进发展的国际经济合作的对话的第48/165号决议和1993年12月21日关于发展议程的第48/166号决议,

“注意到由于在国际债务战略的演变中出现不平衡的发展,因此争取新的进展,包括采取具体的措施和推行创新的办法,对于以有效、全面、公平、面向发展和持久的方式去解决许多发展中国家的外债问题是不可或缺的,

“欢迎一些发展中国家为解决债务困难作出的努力,同时深为关切地认识到大量发展中国家仍面临着与外债有关的巨大问题,

“关切地注意到负债的发展中国家持续存在的还本付息问题,这些问题对它们的发展努力和经济增长有不利影响,并重申需要通过有效的宽缓措施,包括大量减债的措施,来处理和解决这些问题,同时应考虑到非洲负债最重的发展中

国家和最不发达国家的特殊和危急情况，

“强调减轻发展中国家与所有各种债务包括多边债务有关的沉重还本付息负担的重要性，并要考虑到急需在一个公平持久的办法的框架范围内，达成一项一劳永逸的安排，

“强调发展中债务国继续推行和加紧进行经济改革、实施稳定化和结构调整方案，以提高储蓄和投资、降低通货膨胀和改进经济效率的重要性，并要考虑到需要处理发展的社会方面问题，包括消灭贫穷的问题，同时要考虑各国的国别特性及其较贫困的人口阶层的脆弱性，

“表示关注许多发展中国家尽管继续推行了十分艰巨的经济改革，但是还本付息负担仍然是这些国家恢复经济增长和发展活力的重大障碍之一，

“注意到那些仍继续以高昂的代价及时履行其国际还本付息义务的发展中国家是在严重的国内财政限制和不利的外部环境情况下这样做的，

“强调有必要在贸易条件、商品价格、改善入市机会、贸易惯例、获得技术、汇率和国际利率等方面，建立一个扶持性的国际经济环境，并注意到仍需要为实现发展中国家持续的经济增长和发展提供资源，

“1. 赞赏地注意到秘书长关于截至1994年年中发展中国家债务状况的报告；⁶

“2. 欢迎1994年8月13日至15日在雅加达举行的关于债务和发展的不结盟国家部长级会议⁷的成果，并认识到这次会议关于需要为解决所有未偿还债务拟订一劳永逸的安排，包括大量减缩所有各类债务等结论和建议，将能大有助于为发展中国家的债务问题谋求有效、全面、公平、面向发展和持久的解决办法；

⁶ A/49/338。

⁷ A/49/367, 附件一。

“3. 又欢迎世界银行和国际货币基金组织理事会关于转移实际资源至发展中国家的联合部长委员会第四十九次会议和关于国际货币事务二十四国政府间小组第五十一次部长会议关于最贫穷和负债最重国家的债务负担问题的公报,并希望能迅速减少债务总额、增加特惠贷款,并将对象范围扩大到其他负债的发展中国家;

“4. 关切地注意到1994年7月七大工业国集团在意大利那不勒斯举行的首脑会议的公报,其中特别呼吁世界银行和区域开发银行加强努力,向发展中国家输送更多私有资本,并鼓励巴黎俱乐部努力改善对最贫穷和负债最重的国家的债务待遇,并在适当时为面临特殊困难的那些国家减少债务总额,增加特惠贷款;⁸

“5. 强调发展中国家继续努力,创造吸引外资的有利环境,从而促进经济增长和可持续发展的重要性,并强调发达国家需要通过为发展中国家改善入市机会、稳定汇率、降低国际利率和扩大资源流量以及改善获得技术的机会等办法,创造一个有利的外部经济环境;

“6. 吁请国际社会确保通过改善发展中国家的入市机会及其贸易条件等办法,使乌拉圭回合各项协议的全面实施有利于发展中国家,从而使它们减轻其债务问题;并确保实施补偿性措施,包括提供技术援助,尤其要以受到不利影响的发展中国家为对象;

“7. 欢迎某些捐助国勾销最不发达国家所欠的一大部分双边官方债务,并敦促尚未这样做的国家照办,如有可能,取消非洲国家和最不发达国家的所有双边债务;

“8. 吁请捐助国和多边金融机构在其特权范围内考虑为大量减免低收入国家的债务制订适当的新措施;

⁸ A/49/228-S/1994/827, 附件一。

“9. 吁请私人债权方,尤其是商业银行,重新提出倡议并作出更大的努力,以解决最不发达国家和低收入以及中等收入发展中国家的商业债务问题;

“10. 关切地注意到中等收入国家,包括尤其是非洲中等收入国家的债务和偿债负担继续存在,并吁请捐助国、多边金融机构和商业银行考虑采取适当的措施,以大量减免这些国家的债务;

“11. 强调除采取包括减少债务和偿债负担在内的债务减免措施之外,需要向发展中债务国提供新的资金流动,并敦促债权国和多边金融机构继续提供优惠财政援助,以支持发展中国家推行经济改革,实施稳定化和结构调整方案,消灭贫穷,从而使它们可以摆脱悬债的威胁,并协助它们实现持续的经济增长和可持续发展;

“12. 进一步强调亟需为受债务国尤其是低收入国家集团所实施的经济改革方案影响最大的脆弱群组提供社会安全网;

“13. 确认需要解决发展中国家多边债务的问题,同时通过多边金融机构促进优惠资金的流动;

“14. 敦促国际社会考虑更广泛地采取创新措施,例如债权换产权、化债务为保护自然基金和化债务为社会发展基金,还有化债务为投资等措施,但不得影响比较持久的解决办法,例如减少和/或取消债务;

“15. 吁请国际社会,包括国际金融机构,设法实施其他创新的措施,对发展中国家所有类别的债务,包括多边债务,作出一劳永逸的安排,包括大量减债的政策,从而使这些国家可以实现持续的经济增长和发展,而不致陷入新的债务危机;

“16. 还吁请国际社会,包括有关的国际机构,在拟订发展议程时努力解决发展中国家的债务问题;

“17. 敦促债权国、私营银行和多边金融机构,在其特权范围内,考虑向债务负担沉重,而且继续以高昂代价偿债和履行其国际义务的发展中国家,尤其是

低收入国家,提供新的适当的财政支助;

“18. 强调亟需在捐助国、国际金融机构、多边机构和发展中国家之间重新建立伙伴关系,寻求新的创新方法,筹措和分配维持发展中国家发展努力所需的资源,并确认减免债务可作出有效的贡献,有助于将目前从优先发展领域转用来偿债的国内资源腾出来,用以支持发展中国家的发展努力,尤其是促进社会发展的努力;

“19. 吁请秘书长利用七大工业国集团那不勒斯首脑会议所产生的势头,综合全面地解决债务问题,同时指派高级别机构或高层人士,为开展适当的后续行动采取必要的步骤,并在1995年第一季度向大会报告进展情况;

“20. 请秘书长向大会第五十届会议报告本决议的实施情况。”

8. 在12月13日第35次会议上,委员会副主席阿尔扬·汉比格尔先生(荷兰)根据他就决议草案A/C.2/49/L.12进行的非正式协商的结果介绍了题为“加强国际合作以持久解决发展中国家的外债问题”的决议草案(A/C.2/49/L.76)。

9. 同次会议上,委员会未经投票通过了决议草案A/C.2/49/L.76(见第12段,决议草案二)。

10. 决议草案通过后,阿尔及利亚代表(以属于77国集团的联合国会员国和中国的名义)和印度尼西亚代表(以属于不结盟运动国家的联合国会员国的名义)发了言,美利坚合众国代表也发了言。

11. 鉴于决议草案 A/C.2/49/L.76 已获通过,决议草案 A/C.2/49/L.12 的提案国乃将其撤回。

三、第二委员会的建议

12. 第二委员会建议大会通过下列决议草案:

决议草案一

发展中国家与发达国家之间资源的净流动和转移

大会，

重申其1990年5月1日第S/18-3号决议，其附件载有《关于国际经济合作、特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》，以及1990年12月21日第45/199号决议，其附件载有《联合国第四个发展十年国际发展战略》，

回顾其1989年12月22日关于发展中国家资源进出的趋势及其对这些国家的经济增长和持续发展的影响的第44/232号决议，以及1992年12月22日关于发展中国家与发达国家之间资源的净转移的第47/178号决议，

又回顾其1988年12月20日第43/197号决议和联合国环境与发展会议1992年6月在里约热内卢通过的《21世纪议程》，⁹ 其中探讨了有关履行国际议定的官方发展援助承诺问题，

注意到《1994年世界经济和社会概览》，¹⁰ 特别是题为“国际资源转移和金融发展”的第四章，并注意到秘书长关于发展中国家与发达国家之间资源的净转移的报告，¹¹

认识到国际社会有责任通过创造有利的国际经济环境，对发展中国家解决其严重的经济和社会问题的努力给予大力支持，

⁹ 见《联合国环境与发展会议的报告，1992年6月3日至14日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：E.93.I.8和更正），第一卷：《环发会议通过的决议》，决议1，附件二。

¹⁰ 联合国出版物，出售品编号E.94.II.C.1。

¹¹ A/49/300

注意到过去四年流向资本输入的发展中国家的资本激烈增多,而且资源净转移是正数,达到目前为止记录的最高水平,并注意到这一发展的最强有力组成部分是私人短期资本(包括资本偿还)和外国直接投资,

进一步注意到只有少数发展中国家因来自发达国家的财力资源增多而受益,

注意到流入发展中国家的资源净转移的未来方向要依靠面对增长的支持性国际经济环境和健全的国内经济政策,

并注意到资助发展投资方面所需资源因许多发展中国家出口收益大有增多而受益,

关切地注意到发展中国家的贸易条件继续恶化,使其经济增长和发展方面可用的资源减少,而且在这方面依靠少数出口商品的国家的贸易条件较不稳定,

强调私人资本流动,特别受利率变化和国内及国际经济环境的其他可能波动的影响而无法预测,

注意到布雷顿森林机构向发展中国家的资源净转移实值是负数,尽管向非洲国家和亚洲某些国家的净转移是正数;并注意到1990年代区域银行净转移总额是正数,

并注意到正式发展援助整个水平最近降低,

关切过去10年大多数发展中国家资源持续不足,支助持续经济增长和可持续的发展,

回顾联合国贸易和发展会议第八届大会成功的结果及其题为“促进发展的新伙伴精神:卡塔赫纳承诺”¹²的最后文件所反映的洋溢在贸发会议中的多边主义精神,

注意到预期多边贸易谈判乌拉圭回合历史性成就会加强世界经济,导致全世界更多的贸易投资、就业和收入增长,

¹² 《联合国贸易和发展会议记录,第八届大会,哥伦比亚卡塔赫纳,1992年2月8日至25日,报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:E.93.II.D.5),第一部分,A节。

欢迎国际开发协会第十次资金补充,尽管与第九次资金补充比较并未导致承诺增多,

铭记所有国家,尤其各大工业化国对世界经济增长和国际经济环境有重大影响,应当继续努力促进持续的经济增长和发展,缩小不均衡情况,并与发展中国家合作来增加其解决和减轻货币、金融、资源流动、技术转让、贸易、商品和外债等方面重大问题的能力,

注意到1994年7月在意大利那不勒斯举行的七大工业化国集团首脑会议¹³和1994年10月在马德里举行的布雷顿森林机构年会的结果,认识到私人资源需要流向发展中国家,同时要向这些国家转移实际资源,

1. 强调需要加强努力,确保有足够的资源用于发展中国家的持续经济增长和可持续发展,并照顾到以下各点:

(a) 发达国家应考虑增加对发展中国家的资金流动,以协助其多样化和结构调整方面的努力,并促进发展中国家的持续经济增长和发展,尤其是扩大多边信贷,促进外国直接投资以及增加优惠资源和非债务资源,

(b) 有能力做到的发达国家和其他国家政府应促使适当资源流入发展中国家;已重申决心实现将0.7%国民总产值用于官方发展援助这一公认的联合国目标,但尚未实现这一目标的发达国家应同意扩大其援助方案,以便尽早实现这一目标;并需要为可持续发展和《21世纪议程》提供可持续的新追加资金;

(c) 为了加强发展援助的效率,发达国家和发展中国家应真诚合作,特别包括受援国中的拥有权和广泛参与,执行适合地方需要的国内经济政策,切实管理,透明机构和坚强的机制能力,包括地方阶层;

(d) 在许多发展中国家,债务和偿债的负担已成为阻碍恢复增长和发展活力的重大障碍,在持久解决发展中国家外债问题方面需要进一步有所进展;

¹³ A/49/228-S/1994/827,附件一。

(e) 所有国家应根据其具体情况,在国家级别上设法执行有利于外来资源流动的结构调整政策和改良(包括有关法律),以促进外国私人资本投资和国际贸易的公开架构;

(f) 各国政府应充分执行乌拉圭回合协定,包括1994年4月15日在摩洛哥马拉喀什举行的贸易谈判委员会部长会议上签订的《载有多边贸易谈判乌拉圭回合结果的最后文件》¹⁴所载关于发展中国家的具体条款,并支持可以改进所有国家市场利用机会的公开、自由、平等、非歧视性和根据规则的多边贸易制度,尤其是为确保其持续经济增长和可持续发展而使发展中国家利用这种市场的机会;

(g) 个别商品生产国和消费国应继续探讨如何加强合作,并考虑积极加入顾及市场趋势的国际商品协定和安排,以便更加有效地开展国际商品合作;

(h) 发展中国家应继续在纵向和横向多样化领域加强努力,以扩大其出口基础,并在这方面为它们提供协助,使尚未达到这一阶段的国家可以创造适当条件吸引外国资本;

(i) 各国政府,尤其是发达国家政府应密切合作,以期促进更有利于稳定和持续经济增长的国际财政制度,其方式包括提高金融市场的稳定程度,减少金融危机的风险,增进汇率的稳定,至终稳定和设法降低真正利率,并减少财务流动的不定性;

(j) 各国政府、尤其是发达国家政府应采取适当措施,创造一种有利的国际经济环境;

(k) 应鼓励各国政府、尤其是发达国家政府努力进行多边监督,以期纠正目前对外和财政不平衡现象,从而大幅度扩大多边贸易和对外投资,尤其是同发展中国家的多边贸易和对外投资;在这方面亟需发展中国家参与;

¹⁴ 《载有1994年4月15日在马拉喀什签订的多边贸易谈判乌拉圭回合结果的法律文书》卷一。

(1) 应考虑如何设法在多边论坛上有效地协调宏观经济政策;

(m) 国际社会应考虑如何设法视情况与各国政府合作处理私人资本突然由发展中国家外流时对其发展方案可能发生的不利影响;

2. 请秘书长继续监测发展中国家和发达国家之间的资源净转移,利用世界银行、国际货币基金组织和各区域银行等机构编写的所有有关报告,并在《1995年世界经济和社会概览》中就此提出报告;并请秘书长向大会第五十一届会议报告本决议的实施情况。

决议草案二

加强国际合作以持久解决 发展中国家的外债问题

大会,

回顾其1986年12月8日第41/202号、1987年12月11日第42/198号、1988年12月20日第43/198号、1989年12月22日第44/205号、1990年12月21日第45/214号、1991年12月18日第46/148号和第46/151号、1992年12月22日第47/198号决议和重申其1993年12月22日第48/182号决议,

又重申其1993年12月21日关于恢复通过伙伴关系加强国际经济合作促进发展的对话的第48/165号决议和1993年12月21日关于发展议程的第48/166号决议,

注意到自1980年代后半期以来若干发展中国家的债务情况有所改善。同时国际社会适用的逐渐形成的债务战略促成了此一改善,

赞赏地注意到债权国在巴黎俱乐部框架内采取的减免债务措施和取消债务及相同减免双边官方债务的措施,

注意到由于在国际债务战略的演变中出现不平衡的发展,因此取得进一步的进展,包括采取具体措施和富有创新的办法,对许多发展中国家,特别是最贫穷和负债

最沉重的国家的外债问题取得一种有效、公平、面向发展和持久的解决办法不可或缺,

欢迎一些发展中国家为解决债务困难已有了实质的进展,

关切地注意到负债的发展中国家持续存在的债务和偿债问题,已成为对其发展努力和经济增长发生不利影响的因素,并重申需要通过有效的债务宽缓措施,包括斟酌情况大量减债的措施,来处理和解决这些问题,同时应考虑到非洲负债最重的发展中国家和最不发达国家的特殊和危急情况,

强调采取公平持久的办法,减轻许多发展中国家有关各种债项的沉重债务和偿债负担的重要性,并斟酌情况优先处理最贫穷和负债最重发展中国家的全部积存的债务,

强调发展中债务国继续推行和加紧进行经济改革、稳定化和结构调整方案,以提高储蓄和投资、降低通货膨胀和改进效率的重要性,并要考虑到需要处理发展的社会方面问题,包括消除贫穷问题,它们的个别特性及其人口的较贫困阶层的脆弱性,

表示关注若干发展中国家继续努力推行了十分艰巨的经济改革,但是债务和偿债负担仍然是这些国家特别是最不发达国家恢复经济增长和发展活力的一个重大障碍,

注意到那些仍继续以高昂的代价及时偿付国际债务和履行偿债义务的发展中国家,是在严重的国内外财政限制下这样做的,

强调必须有持续的全球经济增长,同时有必要在贸易条件、商品价格、改善进入市场机会、贸易惯例、获得技术、汇率和国际利率等方面,继续保持一个扶持性的国际经济环境,并注意到仍需要为实现发展中国家持续的经济增长和可持续的发展提供资源,

注意到,在处理发展中国家的债务问题时,某些过渡经济的债权国的情况,

注意到1994年8月13日到15日在雅加达举行的关于债务和发展的不结盟国家部

长会议的结果,及其调查成果与建议,¹⁵

还注意到1994年10月1日马德里举行的关于国际金融事务的二十四个政府间小组第五十一次部长会议的公报和1994年10月3日在马德里举行的世界银行和国际货币基金组织理事会联合部长委员会第四十九次会议的公报,

进一步注意到1994年7月8日和9日七个主要工业化国家集团在那不勒斯举行的首脑会议的公报,¹⁶

1. 赞赏地注意到秘书长关于截至1994年年中发展中国家债务状况的报告;¹⁷

2. 认识到持久解决最贫穷和负债沉重的发展中国家的债务问题意即需要缓债措施的更有利的条件,包括有减少债务总额,鼓励巴黎俱乐部及其成员大力改善对最贫穷和负债沉重的发展中国家的条件,其中包括斟酌情况充分消减双边官方债务,使它们能免去重新安排偿债日程的过程,因而协助这些国家恢复增长和发展的前景;

3. 强调发展中国家应继续努力促进吸引投资的有利环境,以推动经济增长和可持续的发展,并强调必须由国际社会促进有利的外部经济环境,其方式包括改进进入市场的机会,稳定汇率,有效地管理国际利率和扩大资源流量,以及改进发展中国家取得技术的机会;

4. 呼吁国际社会充分执行乌拉圭回合的各项协定,并继续支持一个开放、自由、公正、非歧视与合规律的国际贸易制度,改进所有国家进入市场的机会以确保持续的经济增长和可持续的发展,照顾到经同意的对发展中国家,特别是最不发达国家的特殊和差别待遇,及对发展中国家的技术援助,从而加强它们包括减轻其债务的机会;

¹⁵ A/49/367,附件一。

¹⁶ A/49/228-S/1994/827,附件一。

¹⁷ A/49/338。

5. 欢迎某些捐助国勾销最不发达国家所欠的一大部分双边官方债务,并请可能在可能时,取消最不发达国家特别是非洲的最不发达国家的官方发展援助债务,或能达到相同效果的减免债务;

6. 呼吁捐助国和多边金融机构在其特权范围内考虑为大量减轻低收入国家的债务负担制订适当的新措施,照顾到每个国家的具体情况;

7. 鼓励私人债权方,尤其是商业银行,继续其倡议和努力,以处理最不发达国家和低收入以及中等收入发展中国家的商业债务问题;

8. 关切地注意到中等收入国家,尤其包括非洲国家的债务和偿债的义务继续存在,并请债权国,包括多边金融机构和商业银行继续有效地处理这些偿债义务;

9. 强调除采取包括减少债务和偿债负担在内的债务减免措施之外,需要向负债的发展中国家提供新的资金流动,并敦促债权国和多边金融机构继续提供优惠财政援助,特别是对最不发达国家,以支持发展中国家实行经济改革,稳定化和结构调整方案,消除贫困现象,从而使它们可以摆脱债务的威胁,并协助它们实现持续的经济增长和可持续的发展;

10. 又强调亟需为受负债国,尤其是低收入国家集团,经济改革方案影响最大的脆弱群体提供社会安全网;

11. 注意到若干发展中国家的高比例的多边债务,并请国际金融机构审查解决这些国家的多边债务问题的提议,照顾到每个国家的具体情况,保持多边金融机构的优先债权地位,以确保它们能为这些发展中国家继续提供减让性融资,以协助其发展;

12. 敦促国际社会考虑更广泛地采取创新措施,例如债权换股权、债务换自然,但不得影响更持久的解决办法,例如减少和/或取消债务;

13. 请国际社会,包括国际金融机构,继续设法执行其他创新的措施,大量减轻发展中国家特别是高负债低收入国家的债务负担,从帮助使这些国家可以实现持续的经济增长和可持续的发展,但又不会陷入新的债务危机;

14. 还呼吁国际社会,包括有关国际机构,加强最近从处理债务问题的各次会议中取得的冲力,并在拟订《发展纲领》时也处理发展中国家特别是最不发达国家的债务问题,从而进一步促使这些问题获得有效、平等而持久的解决;

15. 敦促债权国、私营银行和多边金融机构,在其特权范围内,考虑向债务负担沉重,而且继续以高昂代价偿债和偿还其国际债务的低收入国家,提供新的适当的财政支助;

16. 认识到必须援助发展中国家调动必要的资源进行发展努力,并又认识到,减免债务会有助于腾出国内资源持续其发展努力,特别是它们的社会发展努力;

17. 请秘书长向大会第五十届会议报告本决议的执行情况。

- - - - -